

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet IMPRESSION VARIABLE - T4 002	
Solicitation No. - N° de l'invitation G8034-120005/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client G8034-120005	Date 2013-08-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-010-63198	
File No. - N° de dossier cw020.G8034-120005	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-28	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Werk, Janet	Buyer Id - Id de l'acheteur cw020
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-3968 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: see herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification a pour but de :

1) modifier 3. Exigences relatives à la sécurité sous PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT.

2) modifier L'annexe B ainsi de remplacer le **LE FICHIER MS EXCEL** Annexe B car un problème a été trouvé.

Au commencement de document

Supprimer: **TABLE DES MATIÈRES**

Remplacer avec:

**TABLE DES MATIÈRES
CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

A la **PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

Supprimer : **3. Exigences relatives à la sécurité** entièrement

Insérer:

3. Exigences relatives à la sécurité

1. *L'entrepreneur ou l'offrant doit détenir en permanence, pendant l'exécution du contrat ou de l'offre à commandes, une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, ainsi qu'une cote de protection et de production des documents approuvées au ni-veau **PROTÉGÉ B**, délivrées par la Direction de la sécurité industrielle canadienne de Tra-vaux publics et Services gouvernementaux Canada.*

2. Les membres du personnel de l'entrepreneur ou de l'offrant devant avoir accès à des renseignements ou à des biens **PROTÉGÉS**, ou à des établissements de travail dont l'accès est ré-glementé, doivent TOUS détenir une cote de FIABILITÉ en vigueur, délivrée ou approu-vée par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).

3. L'entrepreneur NE DOIT PAS utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, pro-duire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données et(ou) de production au niveau **PROTÉGÉ** tant que la DSCI, TPSGC ne lui en aura pas donné l'autorisation par écrit. Lorsque cette autorisation aura été délivrée, ces tâches pourront être exécutées au ni-veau **PROTÉGÉS B**.

4. Les contrats de sous-traitance comportant des exigences relatives à la sécurité NE doivent PAS être attribués sans l'autorisation écrite préalable de la DSIC de TPSGC.

5. L'entrepreneur ou l'offrant doit se conformer aux dispositions des documents suivants :

- a) de la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité et directive de sécurité (s'il y a lieu), reproduite ci-joint à l'Annexe E;
- b) le Manuel de la sécurité industrielle (dernière édition).

Supprimer : **ANNEXE B BASE DE PAIEMENT** dans la DDP entièrement.

Insérer:

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Le soumissionnaire doit proposer des prix fermes / taux horaire tout compris. Les prix tout inclus doivent comprendre toutes les opérations et tous les matériaux nécessaires à l'exécution des produits d'imprimerie finaux, à l'entreposage, et à la préparation des éléments en vue de l'expédition, FAB destination à la Poste Canada tel qu'indiqué à l'Annexe A Énoncé des travaux) partout au Canada, TPS ou TVQ en sus, le cas échéant. **Les frais de transport sont compris dans les prix.**

Les soumissionnaires doivent proposer des prix dans le format spécifié, pour chaque composante énoncée dans cette ANNEXE B, Base de paiement.

Les quantités aux fins d'évaluation indiquées dans l'annexe B, Base de paiement, ne constituent pas un engagement ferme que les mêmes quantités seront produites selon les modalités du présent contrat. Ces quantités seront utilisées comme facteur de pondération pour évaluer les soumissions.

Le fait de ne pas proposer de prix pour une des composantes dans le format spécifié rendra la proposition non recevable.

En l'absence d'un prix pour une composante, un prix de zéro dollar sera attribué à la composante et le soumissionnaire aura l'occasion de consentir au montant nul.

Si le soumissionnaire y consent, la Base de paiement sera alors considérée comme conforme. Toutefois, si le soumissionnaire n'y consent pas, la soumission sera jugée non conforme et ne fera plus l'objet d'une évaluation.

LES SOUMISSIONNAIRES DEVRONT SAISIR LEURS PRIX DANS LE FICHIER MS EXCEL FOURNI AVEC LA DDP.

LES SOUMISSIONNAIRES DEVRONT AUSSI JOINDRE À LEUR OFFRE UNE COPIE IMPRIMÉE DU FICHIER MS EXCEL AINSI QUE DE LA CLAUSE SUIVANTE DUMENT REMPLIE .

INDEXATION DU PAPIER VOIR LE FICHIER MS EXCEL (ANNEXE B BASE DE PAIEMENT).

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.